安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五三六八次会议

2006年2月9日星期四下午12时15分举行
纽约

- 主席:** 博尔顿先生 (美利坚合众国)
- 成员:**
- 阿根廷 迈拉尔先生
- 中国 关键先生
- 刚果 伊奎贝先生
- 丹麦 福博尔-安德森先生
- 法国 德拉萨布利埃先生
- 加纳 纳纳·埃法赫-阿彭滕
- 希腊 帕帕佐普洛卢夫人
- 日本 羽田先生
- 秘鲁 德里韦罗先生
- 卡塔尔 卡塔尼先生
- 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
- 斯洛伐克 布里安先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生
- 坦桑尼亚联合共和国 塔杰夫人

议程项目

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2006/60)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

下午 12 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

海地问题

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告 (S/2006/60)

主席 (以英语发言): 我谨通知安理会, 我收到了海地代表的信, 他在信中要求被邀请参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例, 我提议经安理会同意, 根据《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条, 邀请该代表参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 卡佐先生 (海地) 在安理会一席就坐。

主席 (以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2006/60, 内载秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告。

在安全理事会成员磋商之后, 我受权代表安理会发表如下声明:

“安全理事会赞扬海地人民于 2006 年 2 月 7 日举行第一轮全国选举, 选民踊跃参加投票, 并祝贺海地人民为在海地恢复民主和稳定迈出了这重大的一步。安理会呼吁所有各方尊重选举结果, 继续参与政治进程, 并放弃一切形式的暴力。安理会谨感谢联合国海地稳定特派团(联海稳定团)、美洲国家组织及国际社会其他方面在此期间为过渡政府和临时选举委员会提供了关键的援助。

“安全理事会强调, 选举进程应导向代议制政府的成立。安理会重申全国、市政和地方选举作为海地民主施政支柱的重要性。安理会着重指出, 新政府就职后, 海地人应继续促进民族和解及政治对话, 以便加强民主, 确保社会、经济和政治稳定。

“安全理事会确认选举对民主体制和程序的重要性, 但同时强调它们本身并非解决海地长期问题的唯一手段, 重大挑战依然存在, 尤其是在法治、安全和发展领域。应对这些挑战需要国际社会的长期参与。”

本声明将作为安全理事会文件印发, 文号为 S/PRST/2006/7。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

下午 12 时 20 分散会